



香港律师会会长汤文龙先生  
于 2025 年法律年度开启典礼致辞  
2025 年 1 月 20 日

终审法院首席法官、律政司司长、大律师公会主席、各位司法机构人员、各位法律界成员、来自本地和海外的尊敬来宾、在座各位，午安！

1. 法律年度开启典礼是法律界最重要的年度活动。
2. 首先，请允许我热烈欢迎所有贵宾，并衷心感谢远道而来支持我们的所有来宾。
3. 我非常荣幸能够首次以律师会会长的身份向各位致词。
4. 香港特别行政区首任行政长官董建华先生在一九九七年七月一日的就职演说中曾说：「中国恢复行使香港主权，实行一个国家，两种制度，是超凡政治智慧的创举……「一国两制」的事业，完全掌握在我们中国人自己手里。」
5. 当时，一本国际畅销新闻杂志曾在封面上宣称「香港之死」，并得出结论认为香港在回归后将丧失国际金融中心的地位。
6. 回首过去二十多年，「一国两制」虽然历经挑战，但运作良好。
7. 在英国智库 Z/Yen 集团和中国（深圳）综合开发研究院于 2024 年 9 月联合发布的第 36 期《全球金融中心指数》报告中，香港名列全球第三，并在亚太地区居首。
8. 《中华人民共和国香港特别行政区基本法》（《基本法》）作为香港的宪制性文件，为香港提供了宪制基础，使香港得以继续保护其资本主义制度，以及居民的生活方式、权利和自由。

9. 在法律制度方面，根据「一国两制」的原则，香港仍然是普通法司法管辖区。《基本法》明文规定，原有法律，包括普通法，除同《基本法》相抵触或经立法机关作出修改者外，予以保留。
10. 《基本法》第八十五条明文确保司法独立，普通法亦继续蓬勃发展。
11. 习近平主席也对此作出多次保证，最近在2024年12月20日澳门特别行政区第六届政府行政长官就职典礼上再次强调，「一国两制」的政策将长期不变。习主席更指出，「一国两制」已进入新的时代。

## 新时代，新角色

12. 在新时代下，法律界作为社会的中流砥柱，应该反思其本身角色，为「一国两制」这项独特政策发光发热，贡献应有的力量。

## 教育

13. 近年，地缘政治越趋紧张。有人曾作出无事实根据的评论，试图影响公众对我们行之有效的制度的意见，这样可能会令人看不清真实的管治情况。
14. 自从我由2024年6月担任会长一职以来，曾到不同国家和城市进行公务访问，包括英国、澳洲和法国。在这些交流中，香港一直都是焦点。虽然有些意见是真诚地源于对香港现况的兴趣，但可惜的是，许多言论可能过于简化或建基于一些误解，很多时受到不全面甚或有时带有偏见的媒体报导所影响。
15. 在这新时代中，我呼吁业界所有同业，每当有机会，应担当教育的角色，以厘清一些公开评论中对我们的管治制度的误解。
16. 容我举例，以澄清关于在「一国两制」下，行政机关没有受到制衡的指称的严重失实资料。
17. 根据《基本法》，香港特区的行政机关的职能和权力，已在第六十二条清楚列明。此外，《基本法》第六十四条亦订明，行政机关应遵守法律，对立法会负责。
18. 当行政机关被指不当地作出超越其权力的行为，受屈的各方可以透过不同的法律程序，根据法律寻求济助。

19. 香港有大量透过法律程序挑战行政机关的行为和决定的例子。这些法律挑战的判词，均列明详细理据，并可让公众参阅。
20. 同样具教育意义的另一点，是关于法律面前人人平等。这原则是法治的重要元素，亦在《基本法》第二十五条清晰表述。在这原则下，违法者，不论其身分，都将透过我们独立的法律和司法制度受到制裁。无人能凌驾于法律之上。
21. 香港的法院，会根据法律，按照每宗案件的法律和事实问题，不论争议的性质，或所涉与讼方，不偏不倚地断案。当有一方不满法院的判决，可透过法律途径处理，包括提出上诉。我们必须紧记，公开评论正在审讯或上诉的案件，有违「回避待决案件」原则，十分不当。若有人作出评论，目的是向法官施压，以达致某些结果，是公然妨碍司法公正和蔑视法治的行为。

## 大局思维

22. 在新时代下，法律界能进一步提升的另一专业角色，在于扩大其工作的规模与增强其影响力。
23. 我们应有大局思维。
24. 在「一国两制」下，香港是中国唯一的普通法司法管辖区，也是世界上唯一一个中英双语司法管辖区。精通两种语言的香港律师在内地与国际客户中扮演着「超级联系人」的角色。凭借丰富的国际经验、对全球标准的熟悉，以及庞大的全球网络，我们能够巧妙地应对复杂的法律挑战。
25. 凭借这些与众不同的优势，法律界已具备必要条件，谋求更大的发展。
26. 作为中国的一部分，我们受惠于庞大的内地市场，同时亦是一个拥有广泛全球网络、获世界认可的国际金融和法律服务枢纽。
27. 在《内地与香港关于建立更紧密经贸关系的安排》下，香港一直享有优惠待遇，可进一步进入内地市场。
28. 在商业层面，香港的法律专业人士提供必要的法律支持，协助内地企业拓展中国以外的市场，并协助外国投资者发掘内地市场的庞大潜力。
29. 从宏观层面而言，透过与内地同业的合作，并作为内地境外投资者的导航者及顾问，香港法律界人士利用香港作为跳板，对加速内地融入世界经济

发挥了关键作用，进一步提升了内地的涉外能力，并使国内治理标准与国际标准接轨。

30. 如此一来，我们不仅能让两个制度在一个国家内运作，也能在两个制度之间创造有影响力的协同效应，造福国家。

### 保持独立

31. 作为香港律师会会长，我希望谈一谈律师会在此新时代下的角色。
32. 香港律师行业是自我监管的行业。
33. 作为行业自我监管的专业组织，律师会主要处理三方面的监管事宜，即认许加入律师专业、律师的法律执业以及专业失当行为的纪律处分。
34. 除了这些常规的角色，我认为在新时代下，我们肩负了更多愈趋重要的责任。
35. 自我监管被视为维持业界独立性的关键。
36. 业界的独立性将给予公众信心，使其相信业界能采取客观的看法，有效地维护法治。在地缘政治的环境下，我们的制度受到严密监察，因此独立性显得尤其重要。律师会将致力维护业界的自我监管地位。

### 启发和栽培新一代

37. 日新月异的科技继续为我们带来冲击，而最近期的生成式人工智能，对于特别依靠认知和语言能力的专业，例如法律专业，所带来的影响尤深。
38. 很多人问我，我们是否还值得投身法律界。正如律师会在 2024 年 1 月发表的《人工智能对法律专业的影响》立场文件指出，人工智能不会取代律师，而只会提升法律执业的能力。我们迫切须要理解、应用并以符合道德的方式整合这项科技，同时管控其相关风险。
39. 近来大家都在讨论人工智能，但我亦想指出另一个在此新时代同样重要的议题。我的终身使命，是提升在「一国两制」下法律执业的独特性的认知，并协助新一代的法律专业人士，明白这两个并存制度的分别，从而发挥其优点，管控其局限。

40. 我认为透过教育计划和专业交流，栽培这班「超级联系人」，是一项重要的长远策略。律师会已安排很多为年轻人而设的活动，促进两个司法管辖区的交流和接触，在双方可以互补并创造更大影响力的范畴，加深相互了解。
41. 最近我在 2024 年 10 月公务访问英国，出席其法律年度开启典礼，有幸与经济 and 贸易办事处主持一个分享环节。令我深受启发的是，我遇到在本地读书的同学们，他们表达准备学成后回港执业。这些未来的法律专业人士，热切期待在我们的独特法律环境中作出贡献，令我们的制度可与世界联通，他们的热诚，足证「一国两制」的持续精神。当我们愿意携手同心，便可以培育一个生机勃勃的法律界，既可持守我们的价值，亦可启发下一代，再创高峰。
42. 香港作为世界上最安全的城市之一，一直以来因其市民对法治的热切尊重和爱戴而著称。根据「世界正义工程」公布的《2024 年法治指数》，在全球 142 个国家和地区中，香港在反映社会如何保障人身和财产安全的「秩序和安全」方面排名第九，以及在审视法规的公平性和有效性的「监管执法」方面排名第十六。
43. 法律界在支持司法公正和捍卫法治方面，扮演重要角色。律师不仅曾接受法律训练，还与此同时，正如汤姆·宾汉勋爵指出，「在这国家执业的律师在履行其专业职责时，必须展现诚信、正直和绝对可被信赖的价值」<sup>1</sup>。我最近在律师认许的仪式上，见证新获认许的律师的庄严宣誓，他们立志尽知所能，从事律师的执业，令我深受感动。公众对法律专业期望甚高，我亦有信心业界可以达成此期望。
44. 香港根据《基本法》，落实「一国两制」，让我们可以在「一国」坚定不移的支持下，享有在「两制」中维持普通法传统和现有生活模式的独特优势，得以继续蓬勃发展。
45. 我们都应引以为荣。让我们全力以赴，再创高峰。多谢大家。

---

<sup>1</sup> Bolton v Law Society [1994]1WLR 512